

Cots公共通訳塾


医療通訳教室の開講

医療通訳を勉強中の方、医療通訳研修の受講経験はあるが復習したい方、現場経験が少ない方などを対象に、学びを定着させることを主眼にした基礎的な講義と言語別のワークを行います。

- ★ 全日程Zoomによる講義・模擬通訳
(言語別ブレイクアウトルームを設定)
- ★ 土日5日間の短期集中型・計30時間
- ★ 5言語
(英語・中国語・スペイン語・ポルトガル語・ベトナム語)
- ★ 一般社団法人日本公共通訳支援協会(Cots)主催
- ★ 各言語の講師は現場経験豊富な面々、全日程に参画
- ★ 参加費30,000円／全日程(第一回参加者は2万円)
- ★ 教科書として『医療通訳学習テキスト』(創英社／三省堂書店)・『医療通訳学習ハンドブック』(明石書店)を使用
(各自ご用意ください)
- ★ 8割以上受講の方に修了証交付(3観点別3段階評価付)

■お申し込み

一般社団法人日本公共通訳支援協会 (Cots) のHPより

 <http://www.rasc-cots.jp/seminar/>

■ プログラム

回	月/日(曜日)	時間	主な講義内容	メイン講師
1	10/9(土)	すべての日程	医療通訳の概要、倫理、対人援助知識、医療制度・医療費、身体組織	西村、矢野、一枝
2	10/16(土)	10:00 ~	多文化知識、共通医療用語、身体組織、通訳技術知識、通訳技術訓練法※	西村、一枝、霜村、各言語講師
3	10/23(土)	17:00	病気知識(呼吸器、循環器、血液・免疫系、消化器、泌尿器、出産女性、運動器)※	西村、一枝、各言語講師
4	10/31(日)		病気知識(内分泌腺、皮膚、頭、心、感覚器、歯、その他)※、筆記試験、模擬通訳※	西村、一枝、各言語講師
5	11/14(日)		模擬通訳※	各言語講師

※ 各言語講師の指導による言語ワーク(言語別ブレイクアウトルームにおいて)あり

■ 講師 (C o t s 会員等)

西村明夫(代表理事)☆、三木紅虹(副代表理事、中国語)☆、岩本弥生(理事、ポルトガル語)☆、一枝あゆみ(看護師)☆、矢野花織(ソーシャルワーカー)、アビー・ニコラス・フリュー(英語)、本田友香(英語)、星雪梅(中国語)、霜村由美子(スペイン語)、赤嶺和枝(スペイン語)、森崎理加(ポルトガル語)、杉尾美恵子(ポルトガル語)、飯田まどか(ベトナム語)☆

☆印:HPに詳細プロフィール掲載

(<http://www.rasc-cots.jp/about/profile/>)